

PARIS



CONSACRÉE aux arts décoratifs du XXI^e siècle, la galerie Armel Soyer s'est donné pour credo de rallier le design contemporain aux savoir-faire artisanaux des métiers d'art. A l'image de l'exposition "Palais", de l'artiste Pierre Gonalons, qui présente dans l'espace brut et sobre de la galerie une collection de meubles en marbres de couleurs (ci-dessus mis en situation dans la demeure du designer), inspirés du vocabulaire ornemental du classicisme. M.B.

THE PHILOSOPHY of Galerie Armel Soyer is to unite 21st-century design with traditional artisanal craftsmanship. An exhibition by Pierre Gonalons offers a collection of colored marble furniture inspired by the ornamental vocabulary of classicism (shown here in the designer's home).

☛ GALERIE ARMEL SOYER, exposition "Palais, Pierre Gonalons", du 6 février au 30 avril. 19-21, rue Chapon (sur cour), Paris III^e. Tél. +33 (0)1 42 55 49 72. www.armelsoyer.com



OUVERT il y a six mois dans le quartier préservé et historique de la place du Palais-Bourbon, l'hôtel Bourgogne & Montana décline les codes du raffinement de l'art de vivre à la française. Les 31 chambres prennent place dans un hôtel particulier datant de 1791, toutes décorées sur un mode classique avec accrochages de tableaux et gravures. Une belle adresse élégante. F.H.V.

IN A HISTORIC district of the Left Bank, the Hôtel Bourgogne & Montana embodies French refinement and *savoir-vivre*. Its 31 rooms are decorated in a classical style punctuated by artworks.

☛ HÔTEL BOURGOGNE & MONTANA, 3, rue de Bourgogne, Paris VII^e. Tél. +33 (0)1 45 51 20 22. www.bourgogne-montana.com

LE MAÎTRE de la fourrure Yves Salomon s'installe sur l'artère mode de la capitale. Situé au 40 de l'avenue Montaigne, la nouvelle boutique dessinée par le duo Gilles & Boissier met parfaitement en scène les collections de la marque. On y trouve notamment le gilet long en vison rayé pile dans la tendance seventies. J.V.

AT THE NEW Yves Salomon shop on Paris's tony Avenue Montaigne, the interior by Gilles & Boissier provides an ideal backdrop for the fur specialist's collections—including the delightfully seventies striped mink vest.

☛ YVES SALOMON, 40, avenue Montaigne, Paris VIII^e. Tél. +33 (0)1 47 23 85 73. www.yves-salomon.fr



NEC PLUS ULTRA des librairies du Haut-Marais, dans le quartier du Carreau du Temple, OFR. propose une sélection de livres d'art et revues consacrés au design, à la mode, au graphisme. On peut désormais, à deux pas, venir découvrir la boutique, espace confidentiel et lumineux où vêtements de créateurs indépendants flirtent avec mobilier vintage et objets design. M.B.

OFR. offers an astute selection of art and design books, along with a cozy boutique space where fashions by indie designers dialogue with vintage furniture and decorative objects.

☛ OFR., LA BOUTIQUE, 3, rue Paul-Dubois, Paris III^e. Tél. +33 (0)1 42 45 72 88.

